

08020 08000

7J/7 • 24H/24

www.amendis.ma

طلب فسخ عقد الإشتراك Demande de résiliation

Je soussigné(e) Monsieur, Madame : أنا الموقع أسفله السيد، السيدة:

Agissant pour le compte de : المتصرف (ة) لفائدة:

En ma qualité de : بصفتي:

CIN n° : du / / بتاريخ رقم البطاقة الوطنية رقم:

Profession/activité : مهنة/ نشاط:

Patente /Code Administration : الضريبة المهنية/ رمز الإدارة:

N° Tél. fixe : رقم الهاتف: N° Tél.mobile : رقم الهاتف المتنقل: N° Fax : رقم الفاكس:

Adresse : العنوان:

Demande la résiliation du : أطلب فسخ:

Contrat d'abonnement n° : عقد الإشتراك رقم:

Eau | | الماء

Électricité | | الكهرباء

Al'adresse : بالعنوان:

Je reste responsable vis-à-vis d'Amendis des consommations et redevances jusqu'à la date de suspension de la fourniture et la date du relevé d'index d'arrêt, déduction faite de la provision d'abonnement.

أظل مسؤولا اتجاه أمانديس بالإستهلاك والضرائب إلى غاية تاريخ إيقاف التزويد وتاريخ قراءة البيان بعد استخلاص رصيد الإشتراك.

Je m'engage à verser immédiatement les sommes dont je reste redevable, après établissement de la facture d'arrêt de compte.

ألتزم بالتسديد الفوري للمبالغ المتبقية في ذمتي بعد احتساب وقف الحساب.

Je demande la suspension de la fourniture du service à compter du / /

أطلب إيقاف التزويد ابتداء من / /

Index fourni par le client le / /

البيان المقدم من طرف الزبون بتاريخ / /

Eau Electricité

الماء الكهرباء

Adresse de correspondance : عنوان المراسلة:

Informations supplémentaires : معلومات إضافية:

Fait le / / بتاريخ

Signature إمضاء

Le Client autorise Amendis à traiter les informations personnelles qu'il lui a communiquées à des fins de gestion des clients. Ces données pourront éventuellement être partagées avec les autorités dans le cadre d'un recours légal et les sous-traitants d'Amendis.

يأذن الزبون لأمانديس بمعالجة المعلومات الشخصية التي أبلغها بها لأغراض إدارة الزبناء. ويمكن تقاسم هذه المعطيات مع السلطات في إطار سلوك المساطر القانونية والمتعاقدين من الباطن مع أمانديس.

En application des articles 5 et suivants de la loi n° 09-08, relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnelles, vous bénéficiez d'un droit d'accès, d'un droit de rectification et d'un droit d'opposition. Si vous souhaitez exercer ces droits veuillez-vous adresser au Service Clientèle.

وفقا للمادة 5 وما يليها من القانون رقم 09-08، بشأن حماية الأفراد فيما يتعلق بمعالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي، لديك حق الولوج، حق التصحيح وحق الاعتراض. إذا كنت ترغب في ممارسة هذه الحقوق يرجى الاتصال بمصلحة الزبناء.

Ce traitement a fait l'objet d'une demande d'autorisation auprès de la CNDP sous le n°.....

هذه المعالجة موضوع طلب ترخيص لدى اللجنة الوطنية لمراقبة حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي تحت عدد.....